

Amadou And Mariam, Unissons Nous

Ka djà ka fô, këlë magni dé! Ooh...
Anw ka sigui ka fô, këlë magni dé! Ooh...
Anw ka bén ka fô, këlë magni dé! Ooh...
Anw ka da bi la, këlë magni dé! Ooh...
C'est la famille.
Family, family
C'est des parents.
Parents, yeah
C'est des amis.
Yes, your friends
C'est des voisins.
Neighbours, yeah!
Ka djà ka fô. Këlë magni dé!
Anw ka djà ka fô djaman ni gnogon tià.
Anw ka djà ka fô Malien këlë mogni dé.
Anw ka sigui ka fô. Anw ka siyako këlë dabila.
Anw ka djë kafô. Guinéens ka siya ko këlë.
Anw ka sigui ka fô. Ivoiriens ka siya ko këlë dabila.
Les conflits raciaux ne sont pas bons.
S'asseoir et discuter ensemble!
Doctoro-ouw këlë magni dé.
Patients ouw këlë magni dé.
Artistouw këlë magni dé.
Tailleurouw këlë magni dé.
I ka don këlë magni dé.
Mousoouw ka këlë dabila.
C'est la famille.
Family, family
C'est des parents.
Parents, yeah
C'est des amis.
Yes, your friends
C'est des voisins.
Neighbours, yeah!
Badéma ka këlë magnidé.
Chauffeurouw këlë magnidé.
Clientouw këlë magnidé.
Locateurouw këlë magnidé.
Parentiouw këlë magni dé.
C'est la famille.
Family, family
C'est des parents.
Parents, yeah
C'est des amis.
Yes, your friends
C'est des voisins.
Neighbours, yeah!
Unissons nous!
Entendez vous.
Comprenez vous.
C'est la famille.
Unissons nous!
Discuss to agree; fighting isn't good. Ooh...
Let's all talk together; let's not fight. Ooh...
You must sit down and discuss; fighting isn't good. Ooh...
Let's all stop together; let's not fight. Ooh...
It's family.
Family, family
It's parents.
Parents, yeah
It's friends.
Yes, your friends
It's neighbours.
Neighbours, yeah!

Let's all stop together. Fighting isn't good.
Discuss among yourselves, countries
Let's all stop together.
You must all sit down and talk.
All discuss together, Malians.
Racial conflicts aren't good.
All discuss together, Guineans.
Racial conflicts aren't good.
All discuss together, Ivorians.
Racial conflicts aren't good.
Sit down and discuss together.
Doctors, know its not good to fight with each other.
Patients, know its not good to fight with each other.
Artists, know its not good to fight with each other.
Tailors, know its not good to fight with each other.
Woman, stop fighting with each other.
It's family.
Family, family
It's parents.
Parents, yeah
It's friends.
Yes, your friends
It's neighbours.
Neighbours, yeah!
Conflicts between brothers aren't good.
Drivers, know that it's not good to fight with each other.
Customers, know that it's not good to fight with each other.
Landlords, know its not good to fight with each other.
Student drivers, know it's not good to fight with each other.
It's family.
Family, family
It's parents.
Parents, yeah
It's friends.
Yes, your friends
It's neighbours.
Neighbours, yeah!
Let's unite!
Get along!
Understand each other
It's family
Let's unite